



Wir feiern gemeinsam!

## GROBES SOMMERFEST

zum 125. Jubiläum (+1) der Freiwilligen Feuerwehr Weede  
und

## BEREICHSFEST DER FEUERWEHREN

**Am 20. AUGUST ab 13.00 Uhr  
am Feuerwehrhaus in Weede**



Ab 13.00 Uhr Antreten und Umzug  
der Feuerwehren zum Ehrenmal

Food Truck mit Grill, Burger und Pommes, Vegetarisches  
Kaffee und Kuchen

Vorführung der Jugendfeuerwehr Weede  
Hüpfburg, Popcorn und Slush Eis für die Kinder  
Getränke- und Cocktailbar



Abends Musik von DJ Mirko



für die Gemeinden  
Bahrenhof, Blunk, Bühnsdorf, Dreggers, Fahrenkrug, Geschendorf, Glasau, Groß Rönnau,  
Klein Gladebrügge, Klein Rönnau, Krems II, Negernbötel, Nehms, Neuengörs, Pronstorf,  
Rohlstorf, Schackendorf, Schieren, Seedorf, Stipsdorf, Strukdorf, Travenhorst, Traventhal,  
Wakendorf I, Weede, Wensin, Westerrade

# Amtsverwaltung Trave-Land

Waldemar-von-Mohl-Straße 10  
23795 Bad Segeberg  
Telefon: 04551 9908-0 (Zentrale)  
Telefax: 04551 9908-13

Homepage: [www.amt-trave-land.de](http://www.amt-trave-land.de)  
E-Mail: [info@amt-trave-land.de](mailto:info@amt-trave-land.de)  
E-Mail direkt: [vorname.nachname@amt-trave-land.de](mailto:vorname.nachname@amt-trave-land.de)  
(ß=ss, ä=ae, ö=oe, ü=ue)



Aufgabengebiet	Ansprechpartner	Durchwahl 9908-	Aufgabengebiet	Ansprechpartner	Durchwahl 9908-
Amtsvorsteher	Hans-Heinrich Jaacks	54	Ltd. Verwaltungsbeamter	Thomas Hartstock	55
Gleichstellungsbeauftragte:	Michaela Semerak	52	Stellv. Ltd. Verwaltungsbeamter	Jan-Henrik Fechner	50

## Team - Organisation/Personal

Teamleiter: Jan-Henrik Fechner

Pers./Org./Rechtsfragen	Jan-Henrik Fechner	50
Personalwesen/Organisation	Torsten Winter	48
Personalwesen	Lena Meynerts	49
IT, Allgemeine Beschaffung	Henning van Mil	58
IT, Allgemeine Beschaffung	Daniel Nowak	59
Zentrale, Schulen	Bettina Wulf	51
Uns Dörper/Kanzlei	Karen Kierig	57
Kanzlei	Susanne Rumpel	56
Archiv	Manfred Schmidt	61
Archiv	Dieter Harfst	61

## Team - Finanzen

Teamleiter: Niklas Cremanns

Haushalte, Finanzen	Niklas Cremanns	28
Haushalte, Finanzen	Johanna Schlöke	20
Gewässerpflegeverbände		
Steuern, Abgaben,	Martin Sanchez	23
Steuern, Abgaben,	Kevin Schramm	24
Finanzbuchhaltung	Susanne Fuhl	27
Finanzbuchhaltung	Isa Stamp	26
Finanzbuchhaltung	Jennifer Koscielny	25
Finanzbuchhaltung	Karin Rüder	21
Geschäftsbuchhaltung	Fenja Rüb	22
Geschäftsbuchhaltung	Steffen Gloe	29

## Team - Ordnung/Soziales

Teamleiter: Tim Andresen

Ordnungswesen, Wahlen	Tim Andresen	40
Einwohnermeldeamt (EMA)	Maike Zickermann	43
EMA -		
Gewerbe-An-/Abmeldungen	Matthias Knickrehm	45
EMA	Mia Jansen	46
EMA	Mareike Pottkamp	44
Wohngeld, Grundsicherung	Ellen Rosinke	42
Wohngeld, Grundsicherung	Nicole Springborn	41
Ordnungs- u. Kindergartenangel.	Annemarie Zeidler	69
Ordnungs- u. Kindergartenangel.	Annika Waßmann	47
Ordnungs- u. Kindergartenangel.	Linda Cremanns	38
Asylangelegenheiten	Simone David	39
Asylangelegenheiten	Daniela Gogga	68

## Team - Planen/Bauen/Umwelt

Teamleiter: Sören Grella

Regionale- u. Dorfentwicklung	Sören Grella	35
Wasser/Abwasser		
Geschäftsführung	Saskia Klobke	37
Wasser/Abwasser Kalkulationen	Elfi Radig	36
Wasser/Abwasser Kalkulationen	Katinka Thissen	34
Bauanträge	Katarina Döring	30
Bauanträge	Monique Kluge	71
Bauleitplanung/Bauanträge	Timo Zepernick	31
Bauleitplanung	Nicole Grulich	32
Städtebauliche Verträge	Anne Sarau	33
Baumaßnahmen, Ab/Wasser, Straßen	Annika Böttger	63
Baumaßnahmen, Ab/Wasser, Straßen	Jascha Winter	64
Baumaßnahmen, Ab/Wasser, Straßen	Annika Frenz	66
Wasser-/Abwasseranschlüsse, Hochbaumaßnahmen	André Meyer	65
Gemeindliche Infrastruktur	Sandra Reiser	67
Gemeindliche Liegenschaften	Marion Siehl	60
Bauliche		
gemeindliche Infrastruktur	Kerstin Meyer	62

## Öffnungszeiten:

Montag - Freitag	08:30 - 12:00 Uhr
Donnerstag	14:00 - 18:00 Uhr

## Nach vorheriger Absprache sind wir auch für Sie da:

Montag - Dienstag - Donnerstag	07:00 - 19:00 Uhr
Freitag	07:00 - 14:00 Uhr

## Telefonische Erreichbarkeit:

Montag - Freitag	08:30 - 12:00 Uhr
Montag und Dienstag	14:00 - 16:00 Uhr
Donnerstag	14:00 - 18:00 Uhr

**UNS DÖRPER** erscheint kostenlos alle 14 Tage - Auflage 8.500

Erhalten Sie **UNS DÖRPER** regelmäßig und pünktlich?

Falls nicht, wenden Sie sich bitte an die

Linus Wittich Medien KG, Tel.: 039931 579-38

## SCHIEDSAMTSBEZIRKE im AMT TRAVE-LAND

**Aufgaben:** Durchführung von Schlichtungsverfahren in bürgerlichen Rechtsstreitigkeiten und in Strafsachen, z. B. bei Ansprüchen aus dem Nachbarrecht und wegen Verletzung der persönlichen Ehre (Hausfriedensbruch, Körperverletzung, Sachbeschädigung, Drohung, Beleidigung).

Die Einschaltung des Schiedsamtes ist bei Delikten im Bereich der Privatklage dem Gerichtsverfahren zwingend vorgeschaltet.

### Zuständige Schiedspersonen im Amt Trave-Land: Schiedsgerichtsbezirk 4

(Bahnhof, Bühnsdorf, Dreggers, Klein Gladebrügge, Neuengörs, Schieren, Stipsdorf, Traventhal, Wakendorf I, Weede):

Schiedsfrau: Sabine Blunk,  
Gremelskamp 7, 23818 Neuengörs,  
Tel.: 04550 1223

Stellvertreter: Bernhard Wünsche,  
Hauptstraße 16, 23845 Wakendorf I  
Tel.: 04550 985777

### Schiedsgerichtsbezirk 5

(Geschendorf, Pronstorf, Strukdorf, Westerrade):

Schiedsrichter: Manfred Schmidt,  
An den Tannen 10,  
OT Weitewelt, 23823 Seedorf,  
Tel. 04555 1037

Stellvertreter: Torsten Harfst,  
Twiete 2, 23815 Geschendorf,  
Tel.: 0172 4175936

### Schiedsgerichtsbezirk Nr. 8

(Blunk, Fahrenkrug, Groß Rönna, Klein Rönna, Negernbötel, Schackendorf):

Schiedsrichter: Jörg Petersen,  
Rahland 12, 23795 Klein Rönna,  
Tel.: 04551 81312

Stellvertreter: Erich Bauer,  
Lindenstraße 7 b, 23813 Blunk,  
Tel. 04557 981398

### Schiedsgerichtsbezirk Nr. 9

(Krems II, Nehms, Rohlstorf, Travenhorst, Seedorf, Wensin):

Schiedsrichter: Manfred Schmidt,  
An den Tannen 10,  
OT Weitewelt, 23823 Seedorf,  
Tel.: 04555 1037

Stellvertreter: Stefan Moog,  
Segeberger Straße 5, 23827 Wensin  
Tel.: 0171 7035786

### Schiedsgerichtsbezirk Nr. 10

(Glasau):

Schiedsrichter: Manuel Gräfling,  
Plöner Straße 5 a,  
OT Sarau, 23719 Glasau  
Tel.: 04525 496868

Stellvertreterin: Britta Schapeter,  
Travegrund 10, 23719 Glasau  
Tel.: 04525 2839

## Deutsche Rentenversicherung Nord

### Auskunfts- und Beratungsstellen

**Kostenloses Servicetelefon: 0800 1000 4800**  
Mo. - Do.: 07:30 - 19:30 Uhr  
Fr.: 07:30 - 15:30 Uhr  
Fax: 0451 485 15333

## Versichertenältester der Deutschen Rentenversicherung

### Der persönliche Service ganz in meiner Nähe

Die Versichertenberater stehen Ihnen für eine kostenlose persönliche Beratung zur Verfügung.

Bitte vereinbaren Sie telefonisch einen Termin!

#### Günter Broecker

Rosenweg 7, 23795 Fahrenkrug  
Tel.: 04551 8919225, 04551 91661 oder 0173 6374594

#### Hartmut Wittig

Emil-Nolde-Weg 4, 23812 Wahlstedt  
Tel.: 0170 5264744

## Wasserbeschaffungsverband Wakendorf I

Zuständig für die Wasserversorgung (Trink- und Brauchwasser) in den Mitgliedsgemeinden **Bahnhof, Bühnsdorf, Dreggers, Neuengörs, Wakendorf I** im Kreis Segeberg und **Rehhorst sowie Feldhorst (nur im Ortsteil Havighorst)** im Kreis Stormarn sind:

Technische Betreuung: Wasserwerker  
Andreas Rohlf/Mario Vogel  
Telefon: 04550 985760  
Geschäftsführung: Amt Trave-Land - Saskia Klobke,  
Tel.: 04551 9908-37  
Anschlussbeiträge: Amt Trave-Land - Saskia Klobke  
Gebührenbescheide: Amt Trave-Land - Kevin Schramm,  
Tel.: 04551 9908-24  
Verbandsvorsteherin: Karin David,  
Tel.: 04550 985637  
Stellv. Verbandsvorsteher: Hans-Peter Ulverich,  
Tel.: 04550 656

### Notdienste:

**In der Zeit vom 01.03. bis 31.10.**

Montag bis Donnerstag **ab 16:00 Uhr**  
Freitag **ab 12:00 Uhr**

**In der Zeit vom 01.11. bis 28.02.**

Montag bis Donnerstag **ab 16:30 Uhr**  
Freitag **ab 15:00 Uhr**

**Fa. Papenburg 0171 7288906 o. 0178 2778948**

## Zweckverband Wasserversorgung Geschendorf/Westerrade

Der Zweckverband Wasserversorgung Geschendorf/Westerrade versorgt die Bürgerinnen und Bürger der Gemeinden Geschendorf und Westerrade ab dem Wasserwerk mit Frischwasser.

Die Wassergewinnung im Wasserwerk erfolgt durch die Stadtwerke Lübeck.

Verbandsvorsteherin: Silke Behrens  
Tel.: 04553 795  
Geschäftsführung: Amt Trave-Land,  
Saskia Klobke  
Tel.: 04551 990837  
Anschlussbeiträge: Amt Trave-Land,  
Elfi Radig  
Tel.: 04551 990836  
Gebührenbescheide: Amt Trave-Land,  
Martin Sanchez  
Tel.: 04551 990823  
Bereitschaftsdienst der Stadtwerke Lübeck  
Wasserwerker Gemeinde Westerrade,  
Helmut Dreger  
Wasserwerker Gemeinde Geschendorf,  
Heino Boekhoff  
Tel.: 04553 805  
Tel.: 0174 9365678

## Zweckverband Abwasserbeseitigung Rönnau

Der Zweckverband Abwasserbeseitigung Rönnau ist zuständig für die Entsorgung des Schmutzwassers in den Gemeinden Groß Rönnau und Klein Rönnau.

Verbandsvorsteher:	Holger Poppitz Tel.: 04551 84472
Geschäftsführung:	Amt Trave-Land, Saskia Klobke Tel.: 04551 990837
Anschlussbeiträge:	Amt Trave-Land, Elfi Radig Tel.: 04551 990836
Gebührenbescheide:	Amt Trave-Land, Kevin Schramm Tel.: 04551 990824
Bereitschaftsdienst, Wege-Zweckverband	Tel.: 04551 9090 und 0170 4134427

## STÖRUNGSDIENST TAG und NACHT des ZWECKVERBANDES OSTHOLSTEIN GAS- und WASSERVERSORGUNG

für die Gemeinden Glasau und Pronstorf 04561 399400

## Kreisbauernverband Segeberg

Rosenstraße 9 b, 23795 Bad Segeberg  
Telefon: 04551 2425 oder 04551 91341  
Fax: 04551 968712  
E-Mail: kbv.se@bauernverbandsh.de

## Landwirtschaftliche Sozialversicherung

- gleiche Adresse und Telefonnummer wie oben -  
(Herr Butz - Bauernverband Schleswig-Holstein)  
ansonsten auch Termine nach Vereinbarung

## Rinkieker Nachbarschaftshelfer Demenzbegleiter



Ehrenamtliche begleiten Menschen mit oder grad bei Spaziergängen, Einkäufen oder hauswirtschaftlichen Tätigkeiten, lesen vor, spielen oder leisten Gedächtnistraining.

Möchten Sie sich engagieren oder suchen Sie eine ehrenamtliche Unterstützung?

Wir schulen, vermitteln und begleiten Rinkieker, Nachbarschaftshelfer und Demenzbegleiter.

Ausführliche Informationen erhalten Sie beim

Ansprechpartnerin: Birgit Damrau

Telefon: 04551 955112

E-Mail: damrau@pflgestuetzpunkt-se.de

## KIS (Kontakt- u. Informationsstelle für Selbsthilfe)

Kurhausstraße 2, 23795 Bad Segeberg  
Tel.: 04551 3005, E-Mail: kis-segeberg@awo-sh.de  
www.kis-segeberg.de

Sprechstunden: Mo., Mi. u. Fr., 09:00 - 12:30 Uhr  
(sowie nach Vereinbarung)



## Patientenberatung in Schleswig-Holstein

Unabhängig. Kostenfrei. Neutral.



Der Patientenombudsverein vertritt seit 1996 die Anliegen von Patienten, Pflegebedürftigen und deren Angehörige in Schleswig-Holstein. Unsere Ombudsleute vermitteln bei Konflikten im Gesundheitswesen und wirken auf eine Streitschlichtung hin. Weitere Infos finden Sie unter: [www.patientenombudsmann.de](http://www.patientenombudsmann.de)

Unser neuer Ombudsmann für die Bereiche Rendsburg-Eckernförde, Kiel, Plön und Segeberg heißt Albrecht Schmidt und ist unter der Telefonnummer 043 07 - 20 9 06 36 zu erreichen.

Der Verein wird gefördert durch



## Amt Trave-Land

Amtsvorsteher: Hans-Heinrich Jaacks  
Waldemar-von-Mohl-Straße 10  
23795 Bad Segeberg  
Tel. (0 45 51) 99 08-0,  
Fax (0 45 51) 99 08-13  
Internet: [www.amt-trave-land.de](http://www.amt-trave-land.de)



## Amtliche Bekanntmachungen

### Öffentliche Zustellung

#### Firma

IMR Consulting und Real Estate Management GmbH  
Firmensitz: Seeweg 14, 23795 Klein Rönnau

wird hiermit unterrichtet, dass sie in den Räumen der  
Amtsverwaltung Trave-Land  
Finanzen  
Waldemar-von-Mohl-Straße 10  
23795 Bad Segeberg

ein Schriftstück vom 29.06.2022 - betreffend das Kassenkonto KK046981 des Amtes Trave-Land, Der Amtsvorsteher - wegen kassenrechtlicher Angelegenheiten in Empfang nehmen oder einsehen kann.

Bad Segeberg, den 27.07.2022

gez. Hans-Heinrich Jaacks

Der Amtsvorsteher

### Öffentliche Zustellung

#### Firma

HBI Holsteiner Bau- und Immobilien GmbH & Co. KG  
Firmensitz: Seeweg 14, 23795 Klein Rönnau

wird hiermit unterrichtet, dass sie in den Räumen der  
 Amtsverwaltung Trave-Land  
 Finanzen  
 Waldemar-von-Mohl-Straße 10  
 23795 Bad Segeberg

ein Schriftstück vom 23.03.2022 - betreffend das Kassenkonto  
 KK044009 des Amtes Trave-Land, Der Amtsvorsteher - wegen  
 steuerrechtlicher Angelegenheiten in Empfang nehmen oder ein-  
 sehen kann.

Bad Segeberg, den 27.07.2022

gez. *Hans-Heinrich Jaacks*  
**Der Amtsvorsteher**

## Öffentliche Zustellung

### Firma

IMR Consulting und Real Estate Management GmbH  
 Firmensitz: Seeweg 14, 23795 Klein Rönnau

wird hiermit unterrichtet, dass sie in den Räumen der  
 Amtsverwaltung Trave-Land  
 Finanzen  
 Waldemar-von-Mohl-Straße 10  
 23795 Bad Segeberg

ein Schriftstück vom 20.06.2022 - betreffend das Kassenkonto  
 KK046981 des Amtes Trave-Land, Der Amtsvorsteher - wegen  
 steuerrechtlicher Angelegenheiten in Empfang nehmen oder ein-  
 sehen kann.

Bad Segeberg, den 27.07.2022

gez. *Hans-Heinrich Jaacks*  
**Der Amtsvorsteher**

## 4. Nachtragssatzung zur Hauptsatzung des Amtes Trave-Land

Aufgrund des § 24 a der Amtsordnung für Schleswig-Holstein  
 (AO) in Verbindung mit § 4 der Gemeindeordnung für Schleswig-  
 Holstein (GO) wird nach Beschluss des Amtsausschusses des  
 Amtes Trave-Land vom 29. Juni 2022 und mit Genehmigung des  
 Landrats des Kreises Segeberg folgende 4. Nachtragssatzung zur  
 Hauptsatzung des Amtes Trave-Land erlassen:

### Abschnitt I Änderung

§ 9 Abs. 2 wird geändert und erhält folgende Fassung:  
 Darüber hinaus verarbeitet das Amt Anschrift und Kontoverbindung  
 der in Absatz 1 Satz 1 genannten Personen für den Zweck der  
 Zahlung von Entschädigungen. Eine Übermittlung von Daten an  
 das zuständige Finanzamt findet gemäß der Mitteilungsverordnung  
 in Verbindung mit § 93 a der Abgabenordnung statt. Eine darüber  
 hinausgehende Übermittlung an Dritte findet nicht statt.

### Abschnitt II In-Kraft-Treten

Die 4. Nachtragssatzung zur Hauptsatzung des Amtes Trave-Land  
 tritt am Tage nach ihrer Bekanntmachung in Kraft.  
 Die Genehmigung nach § 24a der Amtsordnung in Verbindung  
 mit § 4 Abs. 1 der Gemeindeordnung wurde durch Verfügung des  
 Landrats des Kreises Segeberg vom 19. Juli 2022 erteilt.

Bad Segeberg, 22. Juli 2022

**Amt Trave-Land**  
**Der Amtsvorsteher**  
 gez. *Hans-Heinrich Jaacks*

## Gefunden

Am 17.07.2022 wurde in Fahrenkrug ein Herrenfahrrad gefunden.  
 Am 15.07.2022 wurde ein Handy in Weede gefunden.

**Auskunft erteilt das Ordnungsamt des Amtes Trave-Land,**  
**Tel. (0 45 51) 9908-46.**

## Termine und Veranstaltungen

### Volker Urbschat neuer Feuerwehr- Bereichsführer



*v. l. Amtswehrführer Jürgen Meynerts, neuer Bereichsführer  
 Volker Urbschat, bisheriger Amtsinhaber Ulrich Gustävel*

Am Freitag, 15. Juli 2022, kamen die Delegierten der Feuerwehren des 1. Bereiches der Amtsfeuerwehr Trave-Land in Groß Rönnau zusammen um einen neuen Bereichsführer zu wählen. Der bisherige Amtsinhaber Ulrich Gustävel (FF Schackendorf) stand aus Altersgründen nicht mehr zur Wahl. Neu vorgeschlagen wurde Volker Urbschat (Gemeindewehrführer Klein Rönnau). Nach dem Wahldurchgang konnte Amtswehrführer Jürgen Meynerts dem neuen Bereichsführer zur einstimmigen Wahl gratulieren und ihm offiziell das Amt für die nächsten sechs Jahre übergeben. Jürgen Meynerts bedankte sich bei Ulrich Gustävel mit einem Blumengeschenk und einem Gutschein. Er lobt Ulrich Gustävel für seinen Einsatz, besonders im Bereich der Ausbildung. Der neue Bereichsführer Volker Urbschat bedankt sich nicht nur bei seinem Vorgänger bei Ulrich Gustävel mit einem Geschenk, sondern für das Vertrauen der Delegierten. „Wenn man sich einer Wahl stellt, dann muß auch die Familie vorher zustimmen“, so Volker Urbschat. Er hat einige Ideen, die er jetzt mit den Wehren umsetzen möchte. Urbschat ist nun als Bereichsführer für Verwaltung und Einsatzunterstützung der über 240 Feuerwehrleute der Orte Fahrenkrug, Schackendorf, Negernbötel, Hamdorf, Groß Rönnau, Klein Rönnau und Blunk verantwortlich. Beim anschließendem Grillen wurde über viele aktuellen Feuerwehrthemen gesprochen.

**!!! WICHTIGE INFORMATION !!!**

**Die Amtsverwaltung Trave-Land**

**bleibt**

**am Mittwoch, d. 24. August 2022**

**aus betrieblichen Gründen**

**für den Publikumsverkehr**

**geschlossen.**

## Gemeinde Blunk

Bürgermeisterin: Wiebke Bock  
 23813 Blunk  
 Dorfstraße 7  
 Tel. (0 45 57) 5 94  
 Internet: [www.blunk.info](http://www.blunk.info)  
 Alle Termine im Internet unter: Sitzungskalender



### Amtliche Bekanntmachungen



**NACHRUF**

Die Gemeinde Blunk trauert um ihren Ehrenwehrführer

**Uwe Bock**

der im Alter von 69 Jahren am 25. Juni 2022 verstarb.

Uwe Bock war 39 Jahre in der Freiwilligen Feuerwehr Blunk aktiv tätig. Dafür bedanken wir uns aufs Herzlichste.  
 Der Verstorbene stand der Feuerwehr immer mit Rat und Tat zur Seite, hat sich mit seinen Gedanken und Anregungen in die Feuerwehr Blunk eingebracht und war maßgeblich am Bau des Feuerwehrhauses beteiligt.

Wir werden ihm stets ein ehrendes Andenken bewahren.  
 Seinen Angehörigen gilt unsere aufrichtige Anteilnahme.

**Die Gemeindevertretung der Gemeinde Blunk**  
 Armin Blankenstein – stellv. Bürgermeister -

### Termine und Veranstaltungen

## LandFrauenVerein Bornhöved und Umgebung e. V.

Liebe Landfrauen,

auch in diesem Jahr werden wir die Erntekrone für die Kirche binden. Sammelt bitte alle fleißig Getreide.

Die Getreidebündel können bei Margret Tensfeldt abgegeben werden. Dort wird auch gebunden. Wir treffen uns am Dienstag, den 20.09.2022 um 18:00 Uhr bei Margret Tensfeldt.

Wir würden uns freuen, wenn die Landwirte aus unseren Gemeinden uns auch mit Getreide unterstützen würden.

Herzliche Grüße vom Vorstand

## Fest zum neuen Wappen & Fahne in der Gemeinde Blunk



Lange hat es gedauert, viele, viele Jahre, doch jetzt hat auch die Gemeinde Blunk ein eigenes Wappen. Mit einem Fahnenfest wurde es den Blunker Bürgern offiziell von unserem stellv. Bürgermeister Armin Blankenstein vorgestellt, er hat auch die Hauptarbeit in unserem Arbeitskreis „Wappen“ geleistet. Mit fair gehandeltem Kaffee, Tee, Kuchen & Torten, einiges vom Grill, Pommes und verschiedenen Getränken wurde dieses gemeinsam mit vielen Gesprächen, Klönschnacks gefeiert. Auch wurden Eis, Kaffee, Tee und vieles mehr als Fair-Trade-Ware von Isabell Greve angeboten. Es wurden auch Filme von „Früher in Blunk“ gezeigt und viele alte Bilder und Zeitungsberichte und dann hörte man oft „ja so war es mal“.

Die Kinder haben mit Malermeister Wurster ein Wappen an das Buswartehäuschen gemalt und die kleinen mit bunten Stiften das Gemeindewappen ausgemalt, es waren viele schöne Bilder.



#### Zum Wappen:

Der Name Blunk (weiße Wiesen) aus dem Slavischen - der weiße Hintergrund, links oben. Das dichte Knicknetz und die Artenvielfalt - das grüne Wellenband, links unten nach rechts oben. Der Blunker Bach bildete den „Limes Saxonia“, Slaven im Osten & - das weiße Wellenband, links unten nach rechts oben Sachsen im Westen.

Der Rotmilan steht für artenreiche Naturräume, Moor, Kiesgruben usw. -

der rote Milan, oben links im weißen Feld. Der Blunker See, Blunker Bach, Wasserscheide im Moor - der blaue Hintergrund, unten links nach oben rechts.

Am 27. März 1249 wurde in einer Urkunde von 12 Hufen in Blunk berichtet - 12 runde weiße Kreise im blauem Grund von unten links bis oben rechts. Es gab eine Wassermühle (Brandsmühle) und eine Windmühle, Mühlenstraße - unten im blauem Feld ist ein gelbes Mühlenrad.

**An der Erstellung des Wappens und bei der Feier hatten wir immer viele fleißige Hände, ich kann nicht ALLE nennen, hier nochmals ein GROSSES DANKESCHÖN!**

*Ihre/Eure Wiebke Bock*

**Bürgermeisterin  
 Gemeinde Blunk**

## Gemeinde Fahrenkrug

Bürgermeister: Reiner G. Martin  
 Tel. (04551) 999551  
 23795 Fahrenkrug  
 Bornkamp 6  
 Internet: [www.fahrenkrug.info](http://www.fahrenkrug.info)



### Termine und Veranstaltungen

#### Achtung!

Ab der 34. Kalenderwoche (22. August) erfolgen die Arbeiten für die Erschließung B-Plan Nr. 8 (Raiffeisenplatz) und werden bis **Ende März 2023** stattfinden.

Währenddessen kommt es zeitweilig zu Beeinträchtigungen in der Straße Raiffeisenplatz.



**36 Jahre Partnerschaft  
Fahrenkrug – Aigre  
Fahrenkrug feiert!**

Die Gemeinde Fahrenkrug lädt alle Fahrenkrugerinnen und Fahrenkruger zu einem großen Dorffest ein.

Wann: Freitag 05.08.2022  
ab 18.00 Uhr

Wo: Bürgerhaus Fahrenkrug

Für das leibliche Wohl ist gesorgt,  
(Speisen und Getränke zum Selbstkostenpreis)  
für die Musik sorgt DJ Heino.

Wir freuen uns auf euch.

Rainer G. Martin  
-Bürgermeister-

**Bürgermeistersprechstunde**

Die Sprechstunde des Bürgermeisters im Büro des Dorfgemeinschaftshauses findet regelmäßig Dienstag und Donnerstag von 16:00 - 18:00 Uhr statt.

**Termine**

**16. August** 9:45 Uhr Seniorenclub Fahrenkrug - Fahrt nach Lützow zum Gasthof „Scharfe Kurve“ zum Rouladen-Essen um 11:30 Uhr. Weiterfahrt um 13:30 Uhr nach Lübstorf Schloss Wiligrad - Aufenthalt. Um 15.30 Uhr fahren wir nach Wismar in die Konditorei Senf zum Kaffeetrinken. Rückfahrt ca. 17.00 Uhr mit Fisch kaufen am Hafen. Gäste sind herzlich willkommen. Abfahrt am Ehrenmal. Wegen der Preisgestaltung erbitten wir frühzeitige Anmeldung bei: Reinhard Rahnführer (04551 4767) oder Wolfgang Lippmann (04551 7188)

**Gemeinde Geschendorf**



Bürgermeister: Dirk Wacker  
23815 Geschendorf  
Lindenstraße 6  
Tel. (0 45 53) 3 54  
Internet: www.geschendorf.info



**Termine und Veranstaltungen**

**Tagesfahrt mit dem SoVD OV  
Geschendorf-Westerrade**

Der Ortsverband Geschendorf-Westerrade des Sozialverbandes beabsichtigt, **am Samstag, 27. August 2022, eine Tagesfahrt zur Heideblüte** durchzuführen. Gäste sind willkommen.

**Zustieg:**

Weede, Dorfhaus oder Wulfsfelde, Feuerwehrhaus

Es geht zunächst mit dem Bus nach Dahlenburg in die Lüneburger Heide zum Besuch eines Orchideengartens. Anschließend nach einem Mittagessen im Heiderestaurant Bockelmann in Bispingen (3 Gerichte zur Auswahl) erfolgt eine 1 1/2-stündige Kutschfahrt durch die Heide und Kaffeetrinken im Heiderestaurant.

Der Preis richtet sich nach der Teilnehmerzahl. Im Preis enthalten sind : Busfahrt, Besuch des Orchideengartens, Mittagessen, Kutschfahrt und Kaffeegedeck.

Weitere Auskünfte und Anmeldung **bis spätestens 19. August 2022 bei Elli Janßen, Tel. 04553-498.**

**August**

**20. August** 11:45 Uhr **Fahrt des Landfrauen Verein Pronstorf nach Hamburg** mit Besuch Des Planetariums und des Stadtparks, Weltpremiere „U96 m. Claude-Oliver Rudolph - 20.000 Meilen unter dem Meer“  
Anmeldung bis 08.08.2022 bei Inge Wiedekamp (Tel. 04553 1279)

**Gemeinde Glasau**



Bürgermeister: Henning Frahm  
23719 Glasau/Sarau  
Dorfstraße 21  
Tel. (0 45 25) 27 24  
Internet: www.glasau.info



**Termine und Veranstaltungen**

**Speelgörn Sarau e.V.**

**Dorfflohmarkt  
in  
Sarau**

**20. August 2022**

**10:00 bis 16:00 Uhr**

Alle teilnehmenden Grundstücke sind mit einem Luftballon markiert!

**Anmeldungen und weitere Infos unter [speelgoern-sarau@gmx.de](mailto:speelgoern-sarau@gmx.de)**



alle Arten von Trecker haben Einlass (ohne Anhänger)

# Trecker Kino

Open Air

ob Fußgänger oder Fahrradfahrer, alle können dabei sein

**am 27. August 2022**  
in 23719 Sarau / Glasau



Einlass : ab 17.00 Uhr  
Film : ab 20.00 Uhr

Eintritt : 5 €  
(unter 12 Jahren frei)

PKW Parkplätze sind vorhanden



# Brunnenfest

Freitag, 12.08.2022, ab 19 Uhr

Am Brunnen, Dorfstr. 21



Musik:  
DJ Niki on Tour

**Leckeres vom Grill  
Selbstgemachte Salate  
Wein- und Cocktailbar  
Fassbier und gekühlte Getränke**

### MarktTreff

Die Bauarbeiten schreiten sichtbar voran. Die Arbeiten am Verblendermauerwerk mit der Isolierung können in Kürze beendet werden, anschließend werden die Fenster eingebaut. Das Dach wird im August mit Ziegeln eingedeckt und die Innenarbeiten werden beginnen. Zwischenzeitlich gibt es nach krankheitsbedingter Verzögerung auch noch ein update zu den Teilhaberanträgen: Mit Stand 27.07.2022 liegen **420 Anträge** auf eine Mitgliedschaft vor, davon sind 366 gültig und bereits bestätigt, bei 54 gibt es noch Klärungsbedarf bei den Angaben. Insgesamt eine Resonanz und ein mehr als deutliches Votum für den Tante Enso Supermarkt in Glasau, die perfekte Lösung für unseren MarktTreff.



### Bürgermeistersprechstunde

Die Sprechstunde des Bürgermeisters in der „Alten Schule“ in Sarau findet regelmäßig am Montag von 17:00 - 18:00 Uhr statt.

### August

07. August	10:00 Uhr	Sommerkirche - Rasen vor dem Gemeindezentrum
10. August	12:00 Uhr	Grillen - Gemeinsame Mahlzeit - Alte Schule
12. August	19:00 Uhr	Brunnenfest, Brunnen Dorfstraße 21
14. August	10:00 Uhr	Sommerkirche - Rasen vor dem Gemeindezentrum

## Gemeinde Groß Rönau



Bürgermeister: Joachim Rathje  
23795 Groß Rönau  
Segeberger Straße 41 c  
Tel. (04551) 82 116  
Internet: [www.gross-roennau.info](http://www.gross-roennau.info)  
Alle Termine im Internet unter: Sitzungskalender



### Termine und Veranstaltungen

## Bürgermeistersprechzeit

telefonisch jeden Donnerstag  
von 13:00 - 18:00 Uhr  
Tel. 04551 82116,  
E-Mail: [bgm.gross.roennau@gmail.com](mailto:bgm.gross.roennau@gmail.com)

## Gemeinde Klein Rönau



Bürgermeister: Manfred Vogt  
23795 Klein Rönau  
Bgm.-Würzbach-Allee 3  
Tel. (04551)84110  
Internet: [www.klein-roennau.info](http://www.klein-roennau.info)  
Alle Termine im Internet unter: Sitzungskalender



### Amtliche Bekanntmachungen

## I. Nachtragssatzung zur Satzung über die Straßenreinigung in der Gemeinde Klein Rönau

Aufgrund des § 4 der Gemeindeordnung für Schleswig-Holstein und des § 45 des Straßen und Wegegesetzes des Landes Schleswig-Holstein (StrWG) in der jeweils aktuell gültigen Fassung wird nach Beschlussfassung durch die Gemeindevertretung Klein Rönau am 28.06.2022 folgende I. Nachtragssatzung zur Straßenreinigungssatzung vom 09.10.2014 erlassen:

### Artikel 1 (Änderungen)

§ 3 (Art und Umfang der Reinigungspflicht) Absatz 1 wird geändert und erhält folgende

#### Fassung:

(1) Die Reinigungspflicht umfasst die Säuberung der in § 2 Abs. 2 genannten Straßenteile einschließlich der Beseitigung von Abfällen geringen Umfangs und Laub.  
Wildwachsende Kräuter sind zu entfernen.

### Artikel 2 (In-Kraft-Treten)

Diese I. Nachtragssatzung tritt am Tage nach der Bekanntmachung in Kraft.

Klein Rönau, den 21.07.2022

gez. Manfred Vogt

Der Bürgermeister

## Gemeinde Neuengörs



Bürgermeister: Thies Ehlers  
23818 Neuengörs  
Bahnhofstraße 35  
Tel. (0 45 50) 98 57 56  
Internet: [www.neuengoers.info](http://www.neuengoers.info)



### Termine und Veranstaltungen



LandFrauenVerein Neuengörs u.U.

#### Das Gut Pettluis - am Holze gelegen

Im vergangenen Herbst hatte der NDR im Rahmen der Aktion „Wünsch Dir Deinen NDR“ das rote Sofa der Sendung DAS! bei Andrea und Christian Wätjen auf dem Gut Pettluis aufgestellt. Die Reportage gefiel den Neuengörser LandFrauen so gut, dass sie ihre diesjährige Sommerradtour durch Feld, Wald und Wiesen Richtung Daldorf unternahmen. Das gastfreundliche Ehepaar begrüßte die Gruppe mit Kaffee und Kuchen im ehemaligen, umgebauten Kuhstall.



Christian Wätjen berichtete lebhaft und mit Anekdoten gespickt sowohl von seinem persönlichen Weg nach Pettluis als auch aus der Historie des Gutshofes. Der 79-jährige war 1945 als zweijähriges Kind „im Rucksack“ seiner Mutter mit seinen Geschwistern von Schlesien nach Schleswig-Holstein auf das Gut Müssen, auf dem seine Tante lebte, geflohen. Als junger Mann durchlief er eine landwirtschaftliche Ausbildung und absolvierte die Landwirtschaftsschule in Bad Segeberg. Auf Wunsch seines Großvaters fuhr Wätjen im Anschluss allerdings einige Jahre zur See, schließlich entstammte er einer bekannten Bremer Reeder- und Kaufmannsfamilie. Später wandte er sich wieder dem „grünen Bereich“ zu, bewirtschaftete zunächst das Gut Müssen und später das Gut Alt Errade, ein Besitz der Hansestadt Hamburg. Das benachbarte Gut Pettluis gehörte ebenfalls der Hansestadt Hamburg. Dort wurde mit Hilfe von Strafgefangenen die Landwirtschaft betrieben. Nach dem die Kosten für diese Art Strafvollzug zu hoch wurden, suchte die Stadt einen neuen Pächter und fand ihn in Christian Wätjen. Schließlich kaufte das Land Schleswig-Holstein den überwiegenden Teil der Ländereien zur Aufforstung, und der Pächter erwarb die Restflächen inklusive der Gebäude, die durch verschiedenste Nutzungen sehr heruntergekommen waren und unter Denkmalschutz standen. Der Name „Pettluis“ leitet sich im Übrigen nicht aus dem Französischem ab, wie man vermuten könnte, sondern stammt aus dem Wendischen. Es bedeutet so viel wie „am Holze“.

Liebevoll und mit großem persönlichem Einsatz sanierten Andrea und Christian Wätjen die Gutsanlage. Das Herrenhaus nutzen sie selbst als Wohnsitz, in Nebengebäuden wurden Wohnungen zur ständigen Vermietung oder für Feriengäste ausgebaut. Zu den VIP-Gästen zählen auch die Stars der Karl-May-Spiele in Bad Segeberg. Der Hausherr ist ein leidenschaftlicher Sammler alter Landmaschinen und von allerlei Gebrauchsgegenständen vergangener Zeiten. Beim Hofrundgang gewährte er den LandFrauen gern einen Einblick in sein kleines Privat-Museum.

Begeistert waren die Teilnehmerinnen und Teilnehmer vom Ideenreichtum des Ehepaares. In einem alten Trafo-Häuschen beispielsweise wurde eine kleine Wohnung über drei Etagen ausgebaut, über eine alte Außen-Wendeltreppe, die irgendwo ausgebaut wurde, miteinander verbunden. Zum Gut gehört darüber hinaus eine Reitanlage mit einer Reithalle, die verpachtet ist. Andrea Wätjen selbst züchtet seit 17 Jahre White Galloways. Diese seltene Rasse ist friedfertig, extrem genügsam und ist für die ganzjährig Freilandhaltung sehr gut geeignet.

Als die Radfahrerinnen und -fahrer am späten Nachmittag die Rückfahrt antraten, war der gesteckte Zeitplan der Tour längst hinfällig, soviel gab es zu entdecken und zu bestaunen.

Inke Studt-Jürs

- 5 Berichte
- 5.1 des Vorsitzenden
- 5.2 der Bürgermeisterin
- 6 Maßnahmen 2022 und 2023
- 7 Verschiedenes

**Der Ausschussvorsitzende**  
gez. **Christian Deitlaff**

## Sitzung der Gemeindevertretung der Gemeinde Pronstorf

am Donnerstag, den **18.08.2022** um **19:30 Uhr**,  
Ort: Eilsdorf, Sprüttenhus, Landstr. 8 a

### Tagesordnung:

#### (öffentlich)

- 1 Eröffnung der Sitzung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
- 2 Genehmigung der Niederschrift vom 16.06.2022
- 3 Einwohnerfragezeit Teil I
- 4 Berichte
- 5 der Bürgermeisterin
- 6 der Ausschüsse
- 7 der Gemeindefeuerwehr
- 8 Beratung und Beschlussfassung über den Erlass der Satzung über die Herstellung notwendiger Stellplätze (Stellplatzsatzung)
- 9 Abschluss eines Wegenutzungsvertrages zur Flüssiggasversorgung in Pronstorf OT Reinsbek
- 10 Beratung und Beschlussfassung: Erneuerung der Regenwasserleitung „Am Dorfplatz“ OT Strenglin
- 11 Erstellung eines Rahmenkonzeptes für die Planung und Entwicklung von großflächigen Photovoltaik-Freiflächenanlagen im Gemeindegebiet
  - Grundsatzbeschluss
  - Auftragsvergabe der Planungsleistungen
- 12 Aktualisierung des Kanalkatasters OT Reinsbek
- 13 Einwohnerfragezeit Teil II
- 14 Verschiedenes

#### (voraussichtlich nichtöffentlich)

- 15 Bau- und Grundstücksangelegenheiten
- 16 Pachtangelegenheiten

#### (öffentlich)

- 17 Evtl. Bekanntgabe der in nichtöffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse

**Die Bürgermeisterin**  
gez. **Bettina Albert**



# 125 Jahre

Freiwillige Feuerwehr Altengörs  
1897-2022



## Samstag, 27. August 2022

### Altengörs, Dorfplatz

...wir feiern!  
Zusammen mit euch!

### ab 14:30 Uhr

„Spiel ohne Grenzen der Feuerwehren“  
Kinderspiele  
leckere Speisen, kühle Getränke  
und tolle Unterhaltung

Siegerehrung ab 18:00 Uhr

## ... und dann ist noch lange nicht Schluss!!

## Gemeinde Pronstorf

Bürgermeisterin: Bettina Albert  
23820 Pronstorf  
Moordiek 10  
Tel. (0 45 56) 9 82 16  
Internet: [www.pronstorf.info](http://www.pronstorf.info)




## ▶ Amtliche Bekanntmachungen

## Sitzung des Maßnahmenausschusses der Gemeinde Pronstorf

am Mittwoch, den **10.08.2022** um **19:00 Uhr**,  
Ort: Goldenbek, Feuerwehrhaus, Löthenweg 3

### Tagesordnung:

#### (öffentlich)

- 1 Eröffnung der Sitzung und Begrüßung
- 2 Einwohnerfragezeit
- 3 Genehmigung der Niederschrift vom 19.01.2022
- 4 Gemeindebereisung

Die Gemeinde Pronstorf trauert um

**Adolf Hammerich**  
aus Eilsdorf

Der Verstorbene gehörte von 1962 bis 1998 der Gemeindevertretung an. In dieser Zeit hat Herr Hammerich u.a als Stellvertretender Bürgermeister, Ausschussvorsitzender und als Mitglied in unterschiedlichen Ausschüssen mitgewirkt. Während dieser Aufgabenwahrnehmung hat er sich große Verdienste um die Gemeinde erworben.

Wir danken für seine ehrenamtliche Tätigkeit und werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

Unser tiefes Mitgefühl gilt seinen Angehörigen.

Gemeinde Pronstorf  
**Bettina Albert**  
Bürgermeisterin

## Termine und Veranstaltungen

Vogelschießer Reinsbek e.V.

# Dorfflohmarkt in Reinsbek

21. August 2022

10:00 bis 15:00 Uhr

Am 21. August veranstaltet das Dorf Reinsbek einen Dorf-Flohmarkt. Alle teilnehmenden Grundstücke sind auf Karten an den Schwarzen Brettern an den Dorfeingängen gekennzeichnet.

Anmeldungen (nur für Anwohner) unter:

**flohmarkt-reinsbek@web.de**

Euer Vogelschießer Reinsbek e.V.



Juli 2022

Liebe Landfrauen!

Zu unserer

## Fahrt nach Hamburg

am Samstag, den **20. August 2022**, laden wir herzlich ein.

Wir wollen in den Stadtpark und ins Planetarium mit einer Vorstellung.

Treffpunkt ist in Altengörs am Bahnhof um 11:45 Uhr.

Wir wollen ein wenig den Stadtpark erkunden, bis 17:15 Uhr ist Zeit zur freien Verfügung. Es besteht auch die Möglichkeit auf die Aussichtsplattform des Planetariums zu gehen.

Anschließend wollen wir die Weltpremiere

„U96 mit Claude-Oliver Rudolph - 20.000 Meilen unter dem Meer“

anhören und sehen (ca. 1 Std.).

Rückfahrt um 20:00 Uhr ab Hamburg Hauptbahnhof.

**Hinweis:**

**Bitte beachten Sie die aktuellen Hygienevorschriften für die Gastronomie und die AHA-Regeln. Wir benötigen im Zug eine FFP-Maske.**

Anmeldungen bitte bis zum 08.08.2022 bei Inge Wiedekamp, Tel. 04553 1279. Wer ein 9-Euro-Ticket hat, bitte mit angeben.

**Unsere Fahrt erfolgt auf eigene Verantwortung.**

Mit freundlichen Grüßen

**Der Vorstand**

Wir möchten darauf hinweisen, dass Fotos, die auf unseren Veranstaltungen aufgenommen werden, weitergegeben und auf der Homepage der Landfrauen Pronstorf veröffentlicht werden.

## A Tribute to Johnny Cash - The LineWalkers



Um das musikalische Vermächtnis eines großen Künstlers zu erzählen, braucht es viel Zeit. Um dieses zu erleben, braucht es einen Abend: The LineWalkers!

Seit 2012 spielt sich die fünfköpfige Band aus Kiel deutschlandweit immer tiefer in die Herzen der Fans des Man in Black.

Die mitreißende Liveshow nimmt die Zuschauer mit auf eine Reise durch die Schaffensphasen des Johnny Cash von „Walk The Line“ über „Get Rhythm“ und „Jackson“ bis hin zu „Hurt“.

Der unverwechselbar sonore Klang der Stimme, der klassische Boom-Chicka-Boom-Sound von E-Gitarre, Kontrabass und Schlagzeug oder die Duette mit der im Scheinwerferlicht strahlenden Miss Anna Jones: Bei den LineWalkers fügt sich alles zu einem authentischen Ganzen, das den Geist von Johnny Cash lebendig werden lässt.

Bei all den Auftritten merkt man den fünf Musikern jedes Mal aufs Neue die unbändige Spielfreude, die Liebe zum Detail und die Hingabe an, mit der sie das musikalische Erbe des Meisters gemeinsam mit dem Publikum feiern. Dass diese aufrichtige Ehrerbietung nicht immer ernst, sondern auch humorvoll und mit einem gelegentlichen Augenzwinkern bezeugt wird, rückt die Shows nur umso näher an das Original.

Also seid dabei, wenn es wieder heißt „I Walk The Line“!

**Wann: Samstag, 10. September 2022**

**Beginn: 20:00 Uhr**

**Einlass: ab 19:00 Uhr**

**Wo: Hoffmanns Stall - 23820 Eilsdorf - Landstr. 5**

**Wieviel: Eintritt 15,00 € im Vorverkauf  
20,00 € an der Abendkasse**

**Für dieses Konzert im Stall gibt es die Karten bei:  
Elke Hesse, Landstr. 17, 23820 Eilsdorf - Telefon: 04553 1006 sowie  
Anne Lorenz, Landstr. 35, 23820 Eilsdorf - Telefon: 01573 4297283**

Getränke und Speisen werden zu moderaten Preisen angeboten.

Wir freuen uns auf Euch!

**Eure Dorfgemeinschaft Eilsdorf**

## August

- 27. Aug.** Tagesfahrt des Sozialverbandes OV Geschen-  
dorf-Westerrade zur Heideblüte mit Besuch des  
Orchideengartens und Mittagessen im Restaurant  
Bockelmann  
Auskünfte und Anmeldung bis 19. August bei Elli  
Janßen, Tel. 04553498

## Veranstaltung: Reinsbek Sounds

### Veranstaltung: Reinsbek Sounds



am 13.08.2022



Frohe Kunde!

Es gibt noch freie Plätze für das Konzert mit

**MORGAN FINLAY**  
SINGER-SONGWRITER

in unserem Bekhuus für den 13.08.2022. Einlass ist ab  
19 Uhr, das Konzert startet dann um 20 Uhr.

Der Eintritt ist kostenlos\*, es ist jedoch eine  
Anmeldung online unter [www.reinsbek-sounds.de](http://www.reinsbek-sounds.de)  
erforderlich (hier sind noch weitere Informationen  
verfügbar). Der aus Vancouver stammende Künstler  
Morgan Finlay wird unser Bekhuus und Umgebung in  
der Musikrichtung Indie-Rock, Pop, Folk und  
akustischem Singer-Songwriter-Stil erfreuen. Leckere  
Cocktails, Kaltgetränke und Snacks untermalen dieses  
vierversprechende Event.

Die Anmeldungen werden so lange noch Plätze  
verfügbar sind, bis zum 10.08. möglich sein.

\*Nach dem Konzert wird ein Hut für eine Spende  
herumgehen.

## Gemeinde Schackendorf



Bürgermeister: Alexander Scheffler  
23795 Schackendorf  
Hauptstraße 26  
Tel. (0 45 51) 38 13  
Internet: [www.schackendorf.info](http://www.schackendorf.info)



## Amtliche Bekanntmachungen

### Sitzung des Umwelt- und Kulturausschusses der Gemeinde Schackendorf

am Mittwoch, den 17.08.2022 um 19:30 Uhr,  
Ort: Schackendorf, Dorfgasthof „Spahr“, Bergstr. 2

#### Tagesordnung:

##### (öffentlich)

- 1 Begrüßung durch den Vorsitzenden und Feststellung der Beschlussfähigkeit
- 2 Genehmigung der Niederschrift der Sitzung des Kulturausschusses vom 04.05.2022
- 3 Kindergarten
  - Sachstandsbericht Waldgruppe
- 4 Verkehrssicherheit/Verkehrsberuhigung
  - Sachstandsbericht
  - Erfahrungen mit der Vollsperrung der K61 Richtung Negerbötel
- 5 Umgestaltung der Bepflanzung am Dorfplatz Ecke Hauptstraße/Zur Trave
  - Durchführung der Maßnahmen
- 6 Einwohnerfragezeit
- 7 Verschiedenes

Der Ausschussvorsitzende  
gez. Thomas Kahl

### Sitzung des Bauausschusses der Gemeinde Schackendorf

am Dienstag, den 16.08.2022 um 19:00 Uhr,  
Ort: Schackendorf, Dorfgasthof „Spahr“, Bergstr. 2

#### Tagesordnung:

##### (öffentlich)

- 1 Eröffnung und Begrüßung durch den Vorsitzenden
- 2 Genehmigung der Niederschrift der Sitzung vom 10.05.2022
- 3 Bauanträge
- 4 Bauliche Angelegenheiten
  - 4.1 Sachstandsbericht Fahrenkruger Dreieck
  - 4.2 Sachstandsbericht Photovoltaik-Großanlage am Heidkopelpweg
  - 4.3 Nutzung von Solar-/PV-Anlagen durch die Gemeinde zur Haushaltsentlastung
- 5 Einwohnerfragezeit
- 6 Verschiedenes

Der Ausschussvorsitzende  
gez. Björn Müller

## Gemeinde Rohlstorf



Bürgermeister: Tim Breckwoldt  
23821 Rohlstorf  
Schulstraße 26  
Tel. (04559) 188441  
Mobil: 0174 1969712  
Internet: [www.rohlstorf.info](http://www.rohlstorf.info)



## Termine und Veranstaltungen

## August

- 20. August** ab 16:30 Uhr DRK-Ortsverein am Wardersee  
feiert 50-jähriges Jubiläum mit  
einem Sommerfest im Kirchen-  
gemeindehaus in Warder

## Gemeinde Schieren



Bürgermeister: Hans-Werner Schumacher  
 23795 Schieren  
 Segeberger Straße 3  
 Tel. (04551) 5171155  
 Internet: www.schieren.info  
 Alle Termine im Internet unter: SITZUNGSKALENDER



### Amtliche Bekanntmachungen

## Aufstellung des Bebauungsplanes Nr. 2 der Gemeinde Schieren für das Gebiet „Südlich des Grundstückes Wischhof 2, westlich der Weeder Chaussee (K62) und nördlich der Klärteiche“

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Schieren hat in ihrer Sitzung am 20.06.2022 beschlossen, den Bebauungsplan Nr. 2 für das Gebiet „Südlich des Grundstückes Wischhof 2, westlich der Weeder Chaussee (K62) und nördlich der Klärteiche“ aufzustellen. Mit der Planung wird das Ziel verfolgt, die benannte Fläche als Wohnbaufläche planungsrechtlich vorzubereiten und zu sichern. Dieser Beschluss wird hiermit bekannt gemacht.

Schieren, 27.07.2022

Gemeinde Schieren  
 Der Bürgermeister  
 gez. Hans-Werner Schumacher

### Termine und Veranstaltungen

## August

**20. Aug.** 11:45 Uhr **Fahrt des Landfrauen Verein Pronstorf nach Hamburg** mit Besuch des Planetariums und des Stadtparks, Weltpremiere „U96 m. Claude-Oliver Rudolph - 20.000 Meilen unter dem Meer“  
 Anmeldung bis 08.08.2022 bei Inge Wiedekamp (Tel. 04553 1279)

## Gemeinde Seedorf



Bürgermeister: Philipp Frank  
 23823 Seedorf, Rövkamp 12  
 Tel. (04555) 715822  
 Internet: www.gemeinde-seedorf.de  
 Alle Termine im Internet unter: Sitzungskalender



### Termine und Veranstaltungen

## Berliner Senioren-Club

23823 Berlin, Juli 2022

Liebe Senioren!

Herzlich laden wir ein zu einer Fahrt im August, die die Firma Witt für uns organisiert hat.

## Am Donnerstag, den 18. August 2022

### zur Insel Föhr

Die mitten im Nationalpark Schleswig-Holsteiner Wattenmeer liegende 82 qkm große Insel Föhr ist die größte und bevölkerungsreichste deutsche Insel ohne eine Landverbindung.



Wer einmal auf Föhr war kommt immer wieder, denn mit der gesunden Luft, den milden Temperaturen und den vielen Sonnenstunden ist die „Friesische Karibik“ die Insel mit dem besonderen Wohlfühleffekt.

Unser Urlaubstag beginnt bereits bei der Anreise. Ab Dagebüll geht es mit einer 50-minütigen „Minikreuzfahrt“ in den Hafen des Seebades Wyk. Auf der Fähre stärken wir uns mit einem Frühstück. Im Hafen angekommen erwartet man uns zu einer informativen Inselrundfahrt. Alte Friesenhäuser und sehenswerte Orte wird man uns zeigen, besonders das alte Fischerdorf Nieblum.



Die Rundfahrt endet nach ca. 1,5 Stunden direkt am Eingang der Wyker Fußgängerzone. In den verwinkelten Gassen der kleinen Stadt Wyk auf Föhr entdecken wir historische Friesenhäuser, attraktive Geschäfte und eine Fülle an urigen Cafk. Hier haben wir ausreichend Zeit, zu Bummeln oder ein Fischbrötchen zu essen.

Am Nachmittag bringt uns die Fähre dann wieder zurück aufs Festland, wo unser Bus für die Heimfahrt bereit steht.

Preis: ab 30 Personen: 61,- €  
 ab 40 Personen: 55,- €  
 ab 50 Personen: 51,- €

Leistungen: Busfahrt, Fährüberfahrt mit Frühstück, 1,5 Stunden Inselrundfahrt.

Abfahrt:	04:50 Uhr	Hutzfeld
	05:00 Uhr	Seekamp
	05:10 Uhr	Bahrenkrug
	05:15 Uhr	Blomnath
	05:20 Uhr	Berlin
	05:25 Uhr	Seedorf
	05:30 Uhr	Schlamersdorf
	05:40 Uhr	Garbek
	05:50 Uhr	Klein Rönnau
	06:00 Uhr	Segeberg - Möbel Kraft

Gäste sind herzlich eingeladen. Anmeldung bei Elke Rabe, Tel: 04555 317 bis zum 12.08.22

**Wenn man die Natur wahrhaft liebt, so findet man es überall schön!**

Mit freundlichen Grüßen

Elke Rabe

1. Vorsitzende

## Ferienausflug ins Torhaus-Museum



Ferien zu Hause müssen nicht langweilig sein. Machen Sie doch mal einen Ausflug nach Seedorf und besuchen das Torhaus-Museum.

Unzählige Menschen haben ihren Fuß über die Schwelle des Torhauses gesetzt, gehören auch Sie dazu. Dabei werden Sie über alte, ausgetretene Stufen, auf denen auch schon der Erbauer Ritter Blome wandelte, durch das Museum und den Rittersaal bis in den Glockenturm gehen und Geschichten über die Besitzerfamilien und die Gutsbewohner hören.

Mitglieder der Museumsgruppe führen durch das Haus, aber auch ein eigenständiger Rundgang durch die Ausstellung ist möglich.

Eintritt 3,- Euro, mit Führung 4,- Euro, ermäßigt die Hälfte.

Das nächste Mal öffnet das Museum am Tag des offenen Denkmals am **Sonntag, 11. September 2022 von 14:00 Uhr bis 17:00 Uhr.**

Weitere Informationen und Gruppenführungen auch auf Plattdeutsch auf Anfrage unter Tel. 04555 719925.

Bei dieser Aktion lernten die Mädchen und Jungen, dass Erste Hilfe gar nicht so schwer ist. Natürlich müssen kleine Helfer keine Unfallopfer bergen sondern sie lernten, leichte Verbände anzulegen und bekamen die Erste-Hilfe-Maßnahmen leicht verständlich erklärt. So wurde ihnen die Scheu genommen und Selbstbewusstsein aufgebaut.

Die Referenten zeigten kindgerecht und doch respektvoll, dass auch schon Grundschüler helfen können.

Das Angebot nahm auch gern die Offene Ganztagschule der Grundschule Schlammersdorf wahr und stellte die Mensa der Schule und den Außenbereich zur Verfügung.

**So erlebten 23 Kinder im Alter von 6 bis 10 Jahren unter der Anleitung von 2 jungen Männern des ASB-Teams einen interessanten und lehrreichen Vormittag.**

## Jubiläumsfeier mit geladenen Gästen und öffentlicher Reiterparty am 6. August 2022

## 75 Jahre Reit- und Fahrverein Schlammersdorf

Seedorf-Berlin. Schon 2021 sollte die große Party steigen, doch dann kamen die Corona-Maßnahmen dazwischen. Jetzt, am Samstag, 6. August 2022 feiert der Reit- und Fahrverein Schlammersdorf sein 75. Jubiläum in der Reithalle in der Harbigstraße, Seedorf-Berlin endlich nach.

Dazu wird in einem offiziellen Teil mit geladenen Gästen auf die Vereinsgeschichte zurückgeschaut und einige Mitglieder geehrt werden. Ab 21 Uhr ist dann Reiterparty (auch für Nichtreiter) mit 5,- EUR Eintrittsgeld angesagt. Mit DJ Niki on Tour soll ausgelassen gefeiert werden.

[www.rufv-schlammersdorf.de](http://www.rufv-schlammersdorf.de) instagram: [rufv\\_schlammersdorf](https://www.instagram.com/rufv_schlammersdorf)

## DRK-Ortsverein Seedorf und Umgebung



So wie schon viele Jahre beteiligt sich der DRK-Ortsverein mit 2 Erste-Hilfe Kursen an der Ferienpass-Aktion 2022 der Gemeinde Seedorf.



Am Sonnabend, 4. Juli nahmen **15 Jugendliche und Erwachsene erfolgreich an einem Erste-Hilfe-Kursus für Führerscheinbewerber und Interessierte, die ihre Kenntnisse auffrischen wollten, teil.**

Der Kursus wurde vom Ortsverein organisiert und finanziert und vom ASB Stormarn-Segeberg sehr engagiert durchgeführt.

Weiter ging es am Montag, 4. Juli 2022, mit der Aktion „Kinder lernen Erste-Hilfe“ für Grundschulkinder.

**RUFV Schlammersdorf**

**75 Jahre**

**Sa., 6.8.22**

**ab 21 Uhr**

**Reithalle, Harbigstraße**

**Seedorf-Berlin**

**öffentliche Reiterparty**

**mit DJ Niki on Tour**

**Eintritt 5,- EUR**

112

die Kinder lernten den Notruf abzusetzen

## Gemeinde Strukdorf

Bürgermeister: Götz Leonhardt  
 23815 Strukdorf  
 Dorfstraße 37  
 Tel. (0 45 53) 13 78  
 Internet: www.strukdorf.info



## Gemeinde Westerrade

Bürgermeisterin: Silke Behrens  
 23815 Westerrade  
 Klingenbrooker Weg 5  
 Tel. (0 45 53) 7 95  
 Internet: www.westerrade.info



### Amtliche Bekanntmachungen

## Sitzung der Gemeindevertretung der Gemeinde Strukdorf

am Dienstag, den **16.08.2022** um **19:30 Uhr**,  
 Ort: Strukdorf, Gemeindehaus, Dorfstraße 33 a

### Tagesordnung:

#### (öffentlich)

- 1 Eröffnung der Sitzung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
- 2 Einwohnerfragezeit Teil I
- 3 Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung vom 02.02.2022
- 4 Berichte aus den Ausschüssen
- 5 Bericht des Bürgermeisters
- 6 Mitteilungen und Anfragen der Feuerwehr
- 7 Sondervermögen (Kameradschaftskasse der Feuerwehr): Zustimmung zum Einnahme-/Ausgabeplan 2022
- 8 Nachrüstung einer Phosphor-Fällung an der Klärteichanlage: Bericht und Auftragsvergabe für Ingenieurleistungen sowie weitere Vorgehensweise
- 9 Abschluss eines Vertrags zur finanziellen Beteiligung von Kommunen an Freiflächenanlagen gemäß § 6 Abs. 1 Nr. 2 EEG 2021
- 10 Versicherung für den/die gemeindlichen Defibrillator/en
- 11 Verschiedenes
- 12 Einwohnerfragezeit Teil II

Der Bürgermeister  
 gez. Götz Leonhardt

### Termine und Veranstaltungen

## August

**20. August 11:45 Uhr** **Fahrt des Landfrauen Verein Pronstorf nach Hamburg** mit Besuch des Planetariums und des Stadtparks, Weltpremiere „U96 m. Claude-Oliver Rudolph - 20.000 Meilen unter dem Meer“  
 Anmeldung bis 08.08.2022 bei Inge Wiedekamp (Tel. 04553 1279)

## Gemeinde Wakendorf I

Bürgermeister: Dr. Dieter Bohn  
 23845 Wakendorf I  
 Lohsacker Weg 23  
 Tel. 04550-1226  
 Internet: www.wakendorf.info



### Termine und Veranstaltungen

## August

- 05. Aug.** 15:30 - 19:00 Uhr DRK-Blutspende im Dorfgemeinschaftshaus
- 19. Aug.** 14:30 Uhr Kartenspiel-Gruppe im Dorfgemeinschaftshaus

### Termine und Veranstaltungen

## August

- 20. August 11:45 Uhr** Fahrt des Landfrauen Verein Pronstorf nach Hamburg mit Besuch des Planetariums und des Stadtparks, Weltpremiere „U96 m. Claude-Oliver Rudolph - 20.000 Meilen unter dem Meer“  
 Anmeldung bis 08.08.2022 bei Inge Wiedekamp (Tel. 04553-1279)
- 27. August** Tagesfahrt des Sozialverbandes OV Geschendorf-Westerrade zur Heideblüte mit Besuch des Orchideengartens und Mittagessen im Restaurant Bockelmann  
 Auskünfte und Anmeldung bis 19. August bei Elli Janßen, Tel. 04553498

*Familien*  
**SOMMERFEST**

25 JAHRE SOMMERFERIENPROGRAMM SV WESTERRADE

**6. AUGUST 2022 • 14 - 18 UHR**  
 SPORTLERHEIM WESTERRADE

4 SPIELESTATIONEN  
 14.30 - 16.00 UHR  
 LECKERES VOM GRILL

KINDERSCHMINKEN  
 STOCKBROT  
 HÜPFBURG & WAFFELN

## Kirchliche Nachrichten

### Kirchengemeinde Segeberg

#### Marienkirche



#### 07.08. Angels

Die Hymne einer Generation, ein Sommertag in Schottland und die Frage: Was machen die Engel eigentlich den ganzen Tag? Pastorin Donata Cremonese und Fabio Paiana (Musik)

#### 14.08. Above an Below

Ein Kino-Hit und die Frage, wo wir Gott finden können Pastor Martin Schulenburg, Teamer\*innen der Kirchengemeinde und Fabio Paiana (Musik)

Nach jedem Gottesdienst und bei geeignetem Wetter: Einladung zum Kirchenkaffee zwischen Gemeindehaus und Kirche

### Kirchengemeinde Gnissau

#### Sonntag, 07. August

10:00 Uhr Regionaler Gottesdienst in Gnissau, Pastorin Pistor

#### Sonntag, 14. August

11:00 Uhr Regionaler Gottesdienst in Ahrensbök, Pastorin Mewes-Goeze

#### Sonntag, 28. August

11:00 Uhr Regionales Tauffest im Wahlsdorfer Forst, Pastorin Mewes-Goeze u. Pastor Prahl

### Kirchengemeinde Neuengörs

#### Sonntag, 7. August (6. Feriensonntag)

10:00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl- Pn. Dreßler

#### Sonntag, 14. August (letzter Feriensonntag)

19:00 Uhr Abendgottesdienst- (Pn. Dreßler)  
(alternativ auch 9:30 Uhr: Pronstorf (Pn. Dreßler)/  
11:15 Uhr Warder (Pn. Dreßler)

Da gemeinsame Gebete an verschiedenen Orten eine andere Kraft haben, läuten wir in Neuengörs **werktags von ca. 19:50 - 19:53 Uhr** zur Erinnerung, dass man „da wo man ist“ jetzt mit anderen für den Frieden beten kann.

Um Frieden beten wir auch in den Gottesdiensten.

### Kirchengemeinde Sarau

#### Sonntag, 07. August

10:00 Uhr Sommerkirche, Thema: Miteinander - Füreinander

#### Sonntag, 14. August

10:00 Uhr Sommerkirche, Thema: Miteinander - Füreinander

### Kirche Schlamersdorf

#### Sonntag, 07. August

10:00 Uhr Gottesdienst in Schlamersdorf, Pastor Meyer, anschl. Kirchenkaffee

#### Mittwoch, 10. August

14:30 Uhr Kaffee und Klönschnack im Gemeindehaus

#### Sonntag, 14. August

11:15 Uhr Gottesdienst in Warder, kein Gottesdienst in Schlamersdorf!

#### Montag, 15. August

10:45 -

12:15 Uhr Eltern-Kind-Gruppe startet wieder

#### Mittwoch, 17. August

09:00 Uhr Einschulungsgottesdienst in Schlamersdorf, Pastor Meyer

#### Sonntag, 21. August

10:00 Uhr Gottesdienst in Schlamersdorf, anschl. Kirchenkaffee

### Kirchengemeinde Warder

#### Sonntag, 07. August

10:00 Uhr Gottesdienst in Schlamersdorf

#### Sonntag, 14. August

11:15 Uhr Gottesdienst mit Pastorin Gabriele Dreßler

### Katholische Pfarrei Sankt Johannes -

#### St. Johannes der Täufer, Bad Segeberg sonntags

09:00 Uhr Heilige Messe

#### St. Josef, Trappenkamp sonntags

11:00 Uhr Heilige Messe

#### St. Adalbert, Wahlstedt samstags

18:00 Uhr Heilige Messe

An jedem letzten Sonntag im Monat findet in der St.-Adalbert-Kirche in Wahlstedt um 16:00 Uhr ein Gottesdienst in portugiesischer Sprache statt.

## Dit & Dat

### Offene Beratung für Frauen rund um den Beruf

Am Dienstag, den 16. August bietet die Beratungsstelle FRAU & BERUF Segeberg von 9.00 bis 12.00 Uhr in Trappenkamp wieder eine offene Beratung für Frauen an. Die Beraterin Simone Mortensen ist vor Ort im Familienzentrum Pustebume und gibt den Frauen hilfreiche und bewährte Tipps zu ihren beruflichen Fragen. Sie beantwortet zum Beispiel Fragen, wie eine Frau mit Migrationshintergrund Arbeit findet, ob eine Ausbildung sinnvoll oder sogar eine Ausbildung in Teilzeit interessant ist.

Jedes Gespräch orientiert sich dabei an der individuellen Situation der Ratsuchenden. Es werden die persönlichen Voraussetzungen, Fragen rund um den Bewerbungsprozess geklärt und mit der Frau realistische Ziele definiert. Diese Beratung unterstützt, sich neu zu orientieren, zu entscheiden und dann die nächsten Schritte in die neue oder andere berufliche Zukunft zu planen. Bei all diesen Überlegungen wird die familiäre Situation berücksichtigt.

Das Beratungsangebot von FRAU & BERUF ist kostenlos und behördenunabhängig. Die offene Beratungssprechstunde findet von 9.00 bis 12.00 Uhr im Familienzentrum Pustebume in der Königsberger Str. 6 in 24610 Trappenkamp statt. Eine Anmeldung ist nicht notwendig, also einfach vorbeikommen. Oder individuell einen Termin vereinbaren unter Telefon 04551 944 002.

Die Wirtschaftsentwicklungsgesellschaft des Kreises Segeberg ist Träger der Beratungsstelle FRAU & BERUF. Das Projekt FRAU & BERUF Segeberg ist Teil des Landesprogramms Arbeit 2021 - 2027, das aus Mitteln des Europäischen Sozialfonds und des Landes Schleswig-Holstein finanziert wird.

Beratungsstelle FRAU & BERUF Segeberg  
Ein Projekt der WKS  
Wirtschaftsförderungsgesellschaft des Kreises Segeberg  
Kurhausstraße 1  
23795 Bad Segeberg  
Tel.: 04551 94 40 02 oder  
Tel.: 04551 908 62-23  
E-Mail: Frau-und-Beruf@wks-se.de  
Web: FRAU & BERUF Segeberg und  
www.frau-und-beruf-sh.de

### WZV informiert: Haushaltsdaten noch nicht abgegeben? Jetzt einfach online erfassen.



Presse-Information. Der WZV arbeitet ständig daran, die Wünsche und Anliegen seiner Kund:innen umzusetzen und vor allem den Service stets zu verbessern.

Im Juni wurden alle Grundstückseigentümer im Kreis Segeberg angeschrieben und über die Einführung eines neuen Gebührenmodells zum 01.01.2023 informiert. Mit dabei: eine Abfrage zu den Haushalten und den gemeldeten Personen. Diese Angaben werden benötigt, um die korrekte Kalkulation der neuen Gebührensätze sicherzustellen. Jede/r Eigentümer wurde gebeten, den Bogen an den WZV per Post oder E-Mail zurückzuschicken.

Nicht bei allen Kund:innen fand dies Zustimmung. Katja Pribik-Finnern, beim WZV als Abteilungsleiterin für die Betreuung der Privatkunden zuständig, berichtet: „Uns haben einige Nachfra-

gen erreicht, warum man die Daten nicht über unsere Homepage eingeben kann. Deswegen haben wir diese Funktion ab sofort eingerichtet.“ Über eine Schaltfläche auf wzv.de können die Haushaltsdaten jetzt schnell und unkompliziert erfasst werden.

Ursprünglich war für die Rückmeldung der Daten eine Frist bis zum 30.06.22 gesetzt worden. Wer dieses Datum nicht einhalten konnte, den kann Pribik-Finnern ebenfalls beruhigen: „Gern nehmen unsere Kolleginnen und Kollegen auch noch in den nächsten Wochen die Rückmeldungen entgegen.“

Der WZV dankt allen Kund:innen, die sich die Zeit für die Rückmeldung der Daten nehmen.

**Wege-Zweckverband  
der Gemeinden des Kreises Segeberg**  
Am Wasserwerk 4, 23795 Bad Segeberg  
Service Center  
Tel.: 04551 9090, Fax: 04551 909-149  
info@wzv.de

### IMPRESSUM:

#### Mitteilungsblatt mit öffentlichen Bekanntmachungen des Amtes Trave-Land

Herausgeber, Druck und Verlag: **LINUS WITTICH Medien KG**  
Röbeler Straße 9, 17209 Sietow, Telefon 039931/57 90, Fax 039931/5 79-30  
E-Mail: info@wittich-sietow.de, [www.wittich.de](http://www.wittich.de)

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Amt Trave-Land, Der Amtsvorsteher  
Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil: Mike Groß (V. i. S. d. P.) unter Anschrift des Verlages.

Verantwortlich für den Anzeigenteil: Jan Gohlke unter Anschrift des Verlages.

**Anzeigen: anzeigen@wittich-sietow.de**

Auflage: 10.100 Exemplare; Erscheinung: 14-täglich

Namentlich gekennzeichnete Artikel geben die Meinung des Verfassers wieder, der auch verantwortlich ist. Für Text-, Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere z. z. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadensersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus in 4c-Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung. Die Vervielfältigungs- und Nutzungsrechte der hier veröffentlichten Fotos, Bilder, Grafiken, Texte und auch Gestaltung liegen beim Verlag. Vervielfältigung nur mit schriftlicher Genehmigung des Urhebers.



## LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

## Stück für Stück zum Erfolg, mit **uns!**

Ihr persönlicher Ansprechpartner

### Siegbert Kell

## 039931/579-26



## LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Röbeler Str. 9 · 17209 Sietow · Tel. 039931/579-0 · Fax 039931/57930  
E-Mail: [s.kell@wittich-sietow.de](mailto:s.kell@wittich-sietow.de)



# LAGERVERKAUF GARTENMÖBEL




**KVH-Kontor Ebert/Ebert GbR**  
 Niels-Bohr-Ring 2 · 23568 Lübeck · Tel.: 0451 790 745 05  
 www.kvh-kontor.de · E-Mail: a.ebert@kvh-kontor.de  
 Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 09.00 - 18.00 Uhr · Sa. 09.00 - 14.00 Uhr

# Kannecht Bau

Maurer- u. Betonbauermeister



Neuengörser Str. 2  
 23795 Weede/Söhren  
 Telefon 0 45 53-99 64 44  
 Fax 0 45 53-99 64 89 5  
 Mobil 01 73-13 73 39 4  
 ukannecht@t-online.de

## Meisterbetrieb

## Malereibetrieb Alexander Peter



Maler- und Lackierarbeiten  
 Fassadengestaltung  
 Bodenbeläge/Designplanken  
 Kreative Techniken  
 WDVS (Vollwärmeschutz)

*Ihr kreativer und  
zuverlässiger Partner!*

Sandberg 8 · 23821 Rohlstorf OT Warder  
 Tel.: 04559-73 99 00 8 · Mobil: 0163-15 90 08 1  
 info@malereibetrieb-peter.de · www.malereibetrieb-peter.de

## Wir suchen **Zimmerer** oder **Dachdecker** in Festanstellung

**4 Tage / 36 Std. Woche möglich**  
 Bewerbung unter:  
**Tel. 04554-705580 | info@bp-holzbau.de**





**Holz- und Dachbau GmbH**  
 Beuck & Pietzsch  
 Zimmerei/Dachdeckerei

**Dr.-Hermann-Lindrath-Str. 24**  
**23812 Wahlstedt**

Tel. 0 45 54-70 55 80  
 Fax: 0 45 54-70 52 46

 *Qualität aus Meisterhand!*

[www.bp-holzbau.de](http://www.bp-holzbau.de)



## Kompetente Beratung und Verkauf in Sachen...

- Energieeffiziente Heizungssanierung
- Öl- & Gasbrennwerttechnik
- Wärmepumpen
- Pellet und Holzessel
- Solaranlagen
- Heizung & Sanitär
- Garten & Motorgeräte

# KARL EHLERT



GmbH

## Landtechnik Heizung - Sanitär

Bahnhofstr. 41 · 23815 Westerrade · Tel. 0 45 53 - 99 77 - 0 · [www.karlehler.de](http://www.karlehler.de)

*Wir legen alles trocken*

**Friedrich W. Petersen**  
**BAUTROCKNUNG**



**WASSERSCHADENSANIERUNG • LECKAGEORTUNG**  
**DÄMMSCHICHTTROCKNUNG • BAUBEHEIZUNG**  
**GERÄTEVERMIETUNG • NEUBAUTROCKNUNG**

Telefon 04555 - 7178 -0 Fax 04555 - 7178 -14  
Berliner Straße 31 23823 Seedorf

Info@BAUTROCKNUNG-Petersen.de www.BAUTROCKNUNG-Petersen.de



**Schramm**  
**BAUUNTERNEHMEN**

Ihr Partner für:

- Neubauten
- Umbauten
- Anbauten




**www.SCHRAMM-BAU.de**

Schulstraße 27/29 · 23821 Quaal  
**Telefon 0 45 59/9 84 00 • Telefax 0 45 59/9 84 02**

Planung • Neubau • Sanierung • Wartung

**Bad und Heizung**



Klink GmbH  
Bäder mit Ideen • Heizung mit System

Eutiner Str. 54 E-Mail: info@klinkgmbh.com  
23795 Klein Rönnau Tel.: 04551/840716  
www.bad-heizung-klink.de





**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
03944-36160 www.wm-aw.de Fa

**KRAFTQUELLE**  
*Anna Grell*  
ZEIT ZUM AUFTANKEN

**PSYCHOLOGISCHE BERATUNG / COACHING**

Eichenweg 11  
23820 Reinbek  
04506-1881810

www.kraftquelle-grell.de

**Hiesler HÖR TECHNIK**  
*und Ihr Ohr bleibt fit*

Hörgeräte · Tinnitus · Hörtest mit Beratung

**Nehmen Sie sich Zeit für Ihre Ohren, wir machen es auch**

**Terminabsprache unter Tel. 04551 99 39 4 72**

Es gelten für alle die gängigen Hygieneregeln und das Tragen einer Maske. Sollten Sie erkranken, bleiben Sie bitte zu Hause. Rufen Sie uns an, gerne senden wir Ihnen Batterien und Reinigungsmittel zu.

Hamburger Str. 22 · 23795 Bad Segeberg  
Tel. 04551 - 9939472 · Hiesler@web.de  
Di.-Fr.: 8.30-18.00 Uhr, Sa.: 8.30-14.00 Uhr

Herzlich willkommen  
Ihr Hiesler Hör Technik Team

Was für ein typischer Montagmorgen. Das Auto gibt keinen Mucks von sich, die Haare sind nicht zu bändigen und zu allem Übel reißt auch noch die neue Hose auf. Nun sind Sie an dem Punkt, wo es vermutlich nicht mehr schlimmer geht, denken Sie. Leider haben Sie diese Rechnung aber ohne die örtliche Müllabfuhr gemacht, die recht zügig durch die Pfütze neben Ihnen fährt und eh Sie sich versehen ist nicht nur Ihre Kleidung, sondern auch Ihr Auto mit Schmutz übersät. Bevor Sie aber in völlige Verzweiflung ausbrechen, nehmen Sie ihr Telefon zur Hand und lassen Sie sich von einer Fachkraft in Ihrer Umgebung helfen. Diese stehen Ihnen mit Rat und Tat zur Seite. Ganz egal ob Automobilwerkstatt, Schneiderei, Friseur- oder Kosmetiksalon, Dienstleistungsunternehmen oder Reinigungsfirma, für jedes Ihrer Probleme gibt es den passenden Ansprechpartner. Natürlich können Sie auch während des Besuches in der Autowaschanlage, noch bei dem Fahrradhändler Ihres Vertrauens vorbeischaun. Eventuell werden Sie ja dort, was ein zusätzliches und verlässliches Fortbewegungsmittel betrifft, fündig.

**InsideDry**

**Nasse Wände? Feuchter Keller?**

Mauertrockenlegung  
Kellertrockenlegung  
Professionelle Abdichtung

Jetzt anrufen!  
**04551-9081860**

[insidedry.de](http://insidedry.de)

**Walter**  
Werbungsdienstleistungen

**Erfolgreich direkt werben!**

Walter Werbung Berlin GmbH · Otto-Hahn-Strasse 2 · 23617 Stockelsdorf  
Tel. 0451 / 47 99 280 · Fax: 0451 / 47 99 2825  
info@walter-werbung.de · www.walter-werbung.de

**AUTOGALERIE LÜBECK**

**Wir kaufen für den Export**

Gebr.-Wagen aller Art, PKW, LKW, Busse, gepflegt u. m. Mängeln, auch Unfallfahrzeuge, Sofort Bargeld, 24h, auch Sonntag, Peterhof 6, Lübeck (A20 Genin)  
Autoverwertung Abholung & Abmeldung kostenlos

**Tel. 0451/2968460 o. 0176/24328968**

**Löwen Apotheke**

**Ihr Partner für Gesundheit in Bad Segeberg**

**unser Service:**  
Hausbesuche · Lieferung frei Haus  
Rezeptservice u. v. m.

*Wir sind für Sie da!*

Kurhausstraße 7 • 23795 Bad Segeberg  
Tel.: 04551-3717 • [www.loewenapotheke-segeberg.de](http://www.loewenapotheke-segeberg.de)

